

08年8月21日市警ニュース

JSS和訳

## トロント在住の Andrew George

Abagi、別名 Andrew Steele 32 に、

### 詐欺で 22 件の嫌疑

市警は小事業及び消費者省との連携の下に、詐欺が疑われるタレントエージェントの調査を進めていた。

疑われる事態は、

- ・ 08年1月から5月の間、容疑者は「4Uコンサルティング」と称するタレントエージェントを所有し、経営していた。
- ・ 同人は多数のニュース発行物に、TV、映画、音楽ビデオに出演する俳優、モデル及びエキストラの募集広告を出していた。
- ・ 被害者は容疑者と面会し、採用の前提条件として、写真撮影のための「前納金」支払いを要求された。
- ・ 被害者は約束された写真ないしは仕事を得ていない。

トロント在住の Andrew George Abagi、別名 Andrew Steele 32 才は、

1) \$5000 以下の詐欺 21 件

2) \$5000 以上の詐欺

の嫌疑を受けている。

この男は8月22日午前10時にカレッジパークの501号法廷の出廷する。

警察はまだほかに被害者がいると考えている。

事件に関する情報を持っている人は Alan Spratt 刑事(電話 416-808-7300)、または匿名でクライムストップーズ(電話 416-222-TIPS (8477)、オンライン [www.222tips.com](http://www.222tips.com)、ないしはテキスト TIP312 及びメッセージ CRIMES

(274637))に連絡されたい。

トロント戦略連携は、複数の司法機関が、大量販売にかかわる詐欺に対応する活動である。連携は、市警詐欺捜査班、州警察、カナダ詐欺防止コールセンター、RCMPのGTA商業犯罪課、公正取引委員会、小事業及び消費者省、連邦取引委員会、米国郵便物検査局及び英国公正取引事務所の間で行われている。